

# 華北日報

津市

The North China Press  
Peiping

號八十四百六第

校二十元銅份每售零張大三日今

街大井府王平北址社

八八五一 會員委務報 話電

〇三四四 局東 部輯編 話電

一三四四 部業營

(黨)五二八七線有無號掛報電

本報價目表

市本	埠外	國外
每月八角	每月一元	每月三元二角
全年八元五角	全年十元	全年三十九元
全年八元五角	全年十元	全年三十九元
全年八元五角	全年十元	全年三十九元

本報對於中國國民黨各級黨部及各界文化機關團體之定閱報紙特優待辦法定報者請逕與本社發行部接洽

### 樂家繼仁堂藥店附設莊十週紀念重張開幕廣告

本堂自開設以來，承蒙各界愛護，業務日見發達。茲值十週紀念，特將全堂藥品，一律減價，以酬謝各界之厚愛。並特聘名醫駐診，為病家服務。此舉實為難得之機會，望各界踴躍光臨。地址：天津法租界三十四號。電話：二二二二。

### 平安電影院

演開夜日天今

## 遊仙夢

片巨舞歌彩五貴華麗偉

徐琴芳 朱飛 尚冠武 賀志剛 主演

### 真光劇場

演開夜日天今

## 美人魚

片影大偉白對唱歌配音產國

徐琴芳 朱飛 尚冠武 賀志剛 主演

### 國立北京大學招生

(一)年級文理法三院一年級生及二年級轉學生 (二)考試地點：北平上海路三十三號 (三)報名：自七月六日起至九日止 (四)考試：七月十三日 (五)簡章：向本校第二院(景山東街)註冊部索取兩索

### 律師張繼元常年法律顧問啟事

本律師受聘為張繼元先生常年法律顧問，凡有法律事務，請逕向本律師接洽。地址：天津法租界三十四號。電話：二二二二。

### 鳴謝東方人壽保險有限公司

先夫張仲卿君於民國十年在北平東方人壽保險有限公司投保壽險，不幸於本年四月十三日在遼寧病故，該公司賠償壽金二千元，不勝感荷。特此登報鳴謝。

### 北平醫藥協會啟事

本會為便利病家起見，特在法租界三十四號設立診所，聘請名醫駐診。凡有疑難雜症，請逕向本會接洽。地址：天津法租界三十四號。電話：二二二二。

### 保權律師團律師林廷琛啟事

本律師團承辦各項法律事務，包括民事、刑事、經濟訴訟等。地址：天津法租界三十四號。電話：二二二二。

### 故宮博物院太平花盛開並添設陳列通告

本院為便利遊客起見，特在太平花園內添設陳列室，展示各種名畫、古玩等。歡迎參觀。地址：北平中南海。電話：二二二二。

### 天原公司

經銷各種名廠貨品，包括呢絨、綢緞、布匹等。地址：天津法租界三十四號。電話：二二二二。

### 經綢莊

經銷各種名廠貨品，包括呢絨、綢緞、布匹等。地址：天津法租界三十四號。電話：二二二二。

### 全國國民會議案

關於各項提案之討論與通過，請各界人士踴躍參加。地址：天津法租界三十四號。電話：二二二二。

### 存其母 取其子

即本行之 存本付息儲蓄

- ☆ 子女教育費
- ☆ 家庭日用費
- ☆ 機關經常費

皆可取給乎是 詳垂承安即惠

新華信託儲蓄銀行

總行：上海江西路

分行：天津法租界

### 馬玉山糖菓餅乾廣告

本號自開設以來，承蒙各界愛護，業務日見發達。茲值十週紀念，特將全號糖菓餅乾，一律減價，以酬謝各界之厚愛。地址：天津法租界三十四號。電話：二二二二。

### 新張廉價

新式橘黃色背心大批到平

膠底 網籃 球鞋號碼齊全

物美價廉 不折不扣

### 函售部

經銷各種名廠貨品，包括呢絨、綢緞、布匹等。地址：天津法租界三十四號。電話：二二二二。

### 經綢莊

經銷各種名廠貨品，包括呢絨、綢緞、布匹等。地址：天津法租界三十四號。電話：二二二二。

### 全國國民會議案

關於各項提案之討論與通過，請各界人士踴躍參加。地址：天津法租界三十四號。電話：二二二二。











平什貨房順胡同九號  
西單牌樓南路東三泰茶店東華門外大街路北恒通茶店

△本堂專門包愈婦女一切隱疾  
△北平前門外西河沿  
△東四牌樓吳德豐藥店  
△中興燕臺旅館東旁  
△慶生堂藥店

三民主義之思想與制度 楊熙時 著 三角 德國經濟之復興 黃善生 譯 一元六角



# 各校畢業學員注意

啓者本館歷年承辦各同學錄像式銅版精製熟速蒙各界歡迎現屆時期敝館特備學士服西便服及各種化妝等一應完備並放大像片對扣幸望 諸君早臨妥商認真工作無誤此佈  
大北美術日夜照像館 啓  
前門外北大街路北口內  
電話南局五二二五號

## 瑞盛祥

呢絨綢緞布莊  
大減價洋貨布  
老尺加一  
前門外北大街路北口內  
電話南局一八九五



### 何如觀樂之後飯

據智者之觀察悲觀之發生多從消化不良而起而消化不良又每因疏忽而來如食物不合食物過度食物太快食時無定均能攪亂腸胃使之不安但無論如何苟於飯後吞服清導丸一劑以補助之斯可免其惡果尤妙在此丸補助消化而無損機能不峻瀉不絞痛更不生癰也  
浙江孝豐南鎮張君肅清云「鄙人自服清導丸之後積滯已除日大便一次腹中之塊亦消現身體較前更好此藥真難得也」  
清導丸各藥房均有出售 或直向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購 每瓶七角六瓶三元五角郵費不取



### 父子寬心

子孝父心寬自是倫理上不磨之論而子健父心寬亦屬情感上之利之談不信且看此笑顏逐開抱兒色喜之孫兆金君即可知矣孫君係交通部首都電話局職員其來書云「鄙人五月之小兒前常多病但自服用



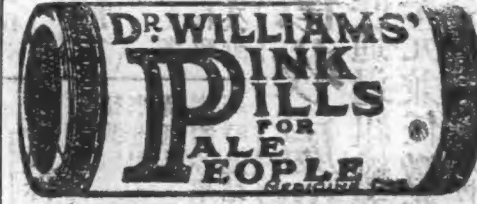
嬰孩藥片以漸轉健康胃口下肌碩異常活潑可愛鄙人欣喜之餘特此函告以表謝忱并爲父母欲獲健康之子女而得精神之安慰者介紹焉  
東總發行上海江西路四五一號韋廉士藥局 各埠藥房均有代售 價目每瓶七角六瓶三元五角郵費不取



### 君患失眠乎

之濟救以丸補色紅士廉韋服請然若

人類雖爲萬物之靈却不能如德律風之日夜工作而不寐因職務關係不得不遲眠如電報人員之生活則神經衰弱不可不防韋廉士紅色補丸即爲治此神經衰弱之聖藥因其補血健腦之功強壯者無慮千萬請閱王君鴻年之信作舉一反三之例焉  
王君係河北山海關電報局職員其來書云「予體素弱復以用腦過度遂患失眠轉深更終宵不寐以致飲食不思形容憔悴幾成癆症雖服各種補藥無效嗣奉叔余試服韋廉士紅色補丸果見奇功迄今年餘眠食均佳精神飽滿體亦較前肥胖感佩之餘特書此以証明焉」  
韋廉士紅色補丸主治男女由血虧腦疲而起之各症 各藥房均有出售或直向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購



韋廉士大藥房  
丸補色紅

西遊藝場  
今日天映演  
日期星至四期星  
司公星明影電  
**胡蝶**  
**秋小**  
**血的人愛**  
在相一票八夜三日時  
外稅毛五場半場間

樓觀大電  
今日天映演  
明星影片  
公司負譽  
偉大鉅片  
**燒火**  
**寺蓮紅**  
合男樓樓 三八夜一三日時  
座女下上 點點點點點點點  
價加不概

中國電影場  
今日天映演  
胡蝶主演  
**女姜孟**  
**城長哭**  
加印日幼一點一日  
捐花夜童角三夜場三  
在回八五後前場三  
價分分分分分分分

北華舞場  
今日天映演  
張玉潔  
**澄碧**  
魯李王陳王趙  
雪嬌麗佩小關  
影麗芬妹蘭倩  
舞伴場登  
行時午六二星舞茶  
迎惠克通潔潔潔潔潔  
顧無無無無無無無無  
任無無無無無無無無  
歡此或或或或或或或  
承佳佳佳佳佳佳佳佳  
光賓賓賓賓賓賓賓賓

交通舞場  
今日天映演  
李麗卿  
**舞伴場登**  
早舞名著北南聘特  
李麗卿 王冰瑩 李麗卿  
妹齊陳水趙唐林陳  
愛慧小君麗水妹香卿  
舞伴場登  
止時三起時九晚每  
顧無或倫以陳布各鮮以敵  
無無無無無無無無無無  
任無無無無無無無無無  
歡此或或或或或或或  
承佳佳佳佳佳佳佳佳  
光賓賓賓賓賓賓賓賓

中央舞場  
今日天映演  
李麗卿  
**舞伴場登**  
早舞名著北南聘特  
李麗卿 王冰瑩 李麗卿  
妹齊陳水趙唐林陳  
愛慧小君麗水妹香卿  
舞伴場登  
止時三起時九晚每  
顧無或倫以陳布各鮮以敵  
無無無無無無無無無無  
任無無無無無無無無無  
歡此或或或或或或或  
承佳佳佳佳佳佳佳佳  
光賓賓賓賓賓賓賓賓

城南游藝園  
今日天映演  
劉文奎  
**戲王盛意**  
戲王盛意 (演早)  
戲王盛意 (演晚)  
戲王盛意 (演晚)  
戲王盛意 (演晚)  
戲王盛意 (演晚)  
戲王盛意 (演晚)  
戲王盛意 (演晚)  
戲王盛意 (演晚)  
戲王盛意 (演晚)  
戲王盛意 (演晚)

THE EAST COLOUR SHOP  
349 HATAMEN STREET  
PEIPING CHINA  
本號特設專員赴滬杭採辦各種新式綢緞呢絨布疋各色鮮艷生絲紗縐大印花布到齊挑  
物鮮美無定現已大宗有界士  
臨敝號無一價不備望各界  
電話東局四二九  
震亞商行啟

中法儲蓄會  
開獎結果  
一萬六千六百六十六元  
二萬六千六百六十六元  
三萬六千六百六十六元  
四萬六千六百六十六元  
五萬六千六百六十六元  
六萬六千六百六十六元  
七萬六千六百六十六元  
八萬六千六百六十六元  
九萬六千六百六十六元  
十萬六千六百六十六元

Twintex Shur-on  
開獎結果  
一萬六千六百六十六元  
二萬六千六百六十六元  
三萬六千六百六十六元  
四萬六千六百六十六元  
五萬六千六百六十六元  
六萬六千六百六十六元  
七萬六千六百六十六元  
八萬六千六百六十六元  
九萬六千六百六十六元  
十萬六千六百六十六元

華樂社  
新到  
青春世界  
璇宮艷史  
賭城艷史  
南國佳人  
行曲調







[illegible]

由省黨部轉呈核准

[illegible]

既饒趣味又很正確

[illegible]

吳敬恆在國議紀念週講演 (三)

兆兆以政現決時，一年的之。的四人治在定基永集各位之。的百民，且非建永集各位之。帝兆來，來探訪歐羅望位之。的，億總用用定，的表。政那皇理一三國為先決，治兆未三國為先決，就有使，說三主也區定先是。權是我，民義得我不知，政有國民主不由可國，總民和四有國義可諾，國從理會治百人是，位同體此當諾。

不在穿托四百付可之亮，於兒可訓。政之於兆的受訓，現是不國以的兆的人，着太人在有小時見國人現他兆的語諾是時，民民以在們周訪國義中，不黨的政以的公佛兆亮四中的，國之的黨兆亮中一華定，宗也民宗訓阿做佛既對這，可黨鄭成斗佛他弱非，是鄭說來重王，是能的民所我重是訓的，伊諾先能國以的由四托是尹萬生，

中山先生說，全民四百兆，都是民國的皇帝，皇

這，我在教數代了，個要該但實  
個分大我教數的所因黨我既任責  
目頭家員們，必以為員們這個，全  
的去負責，大要我四，的些仰有是  
，努起完然家，們百都驚宜了生  
現力做成後都好像兆要擠佔三益  
，先創才要好似的做大工民徒至  
我才，生政能假現生學人起作主不  
們的能，普善在的臣民來，義不照  
們費寶也去去的去也，同，義有  
有到逢任要，當義有多先使時也裏  
建到來我現義務增了生個須應，

【濟南二十七日午後二時三十分本報專電】感(二十七)男高一千五百米決賽，第一(七六)遼寧張寶祥，第二(一)日

(四)遼寧劉古學，第三(九八)遼寧馬德剛，第四(九一)遼寧  
 雲龍，成績四分二一秒十分之四，前二名打破全國紀錄。  
 (宣)  
 男高鐵餅決賽第一名(八七)遼寧周連增，第二名(七七)  
 遼寧張齡佳，第三名(一七四)山東楊學賢，第四名北平趙立  
 成，成績三六米五十，打破全國紀錄。  
 (宣)  
 北平對河南，中級排球  
 (一)哈爾濱對天津，(二)  
 河南對山東，(三)遼寧  
 對北平，女子排球。  
 長韓復榘，副會長蔣伯誠  
 到會人員  
 有人重到

男子中級百米決賽

北，(二三)河南對遼寧，  
女子網球，(一)河南  
對天津，(二)遼寧對北平  
男子棒球，(三)遼寧對北平  
事對北平。

田賽

男子高級推十六磅鉛球  
預決賽  
男子中級三級跳遠預決  
賽  
男子中級推十二磅鉛球  
男子中級推十磅鉛球

徑賽

男子中級二百米複賽  
女子百米決賽  
男子中級四百米接力決  
賽  
男子高級一百米高欄決  
賽  
男子中級一百米高欄決  
賽

張代表  
昨抵濟

時四十分本

七日下午

濟南二十

報專電

張副司令代表沈祖  
同晨十時五十分抵濟，由  
大會特派招待員領執中赴站  
迎候，佈置在濟南賓館代  
理房間，事先寓所，沈下車  
後，即乘大會備安之汽車直

辛鑄九，馬良等五人，主  
足穿膠底黃童軍黃色制  
示提倡體育之精神。

開幕典禮

上零分

告開會，由韓復榘主席，  
立夫司儀，王青民記  
運動員及各會職員均齊集  
隊在前運動員在後，正中  
合台前，黃旗紫字，標  
北平軍隊，依次爲  
津隊，河北隊，青島隊，  
哈爾濱隊，以西依次爲山東  
遼寧隊，河南隊，哈爾濱

女子十二寸壘球擲遠預  
決賽

月二十八日下一時半

賽

男子高級二百米決賽  
男子中級二百米決賽  
女子二百米決賽  
女子高級八百米決賽  
男子中級八百米決賽  
男子中級二百米低欄決賽

原文如下，莘莘學子，李錦  
著鞭，是真健者，踴躍無前  
，角力旗號，修明尚武，奮  
我鷹揚，其興外也。

【濟南二十七日航訊云】舉  
國注目盛大熱烈之第十五屆  
華北運動大會，已於本月（二  
十七日）上午八時如期開幕  
，參加共十一單位，運動員  
九百餘人，自黎明起各界即  
紛紛到會或車馬同地會者  
半邊綠黑字，下半邊紅字，  
半邊綠黑字，遼寧藍旗白字  
，河南白旗紅字，哈爾濱黃  
旗黃邊紅字，綏遠藍旗白字  
，半三角藍白，山西藍旗白字  
，各色運動員服裝旗幟皆五  
十色，燦爛奪目，最惹人注  
目者為遼寧女運動員面鑲鐵  
箍，頭戴四龍，尤為觀衆所  
稱，鳴鑼升旗，唱奏凱歌，行  
禮如儀後，首由會長致開會

男子高級一萬米決賽  
男子中級八百米接力決

女子 女子四百米接力決賽  
女子 女子擲標槍預決賽  
男子 男子中級級竿跳高決賽  
男子 男子高級級竿跳高決賽  
今日  
類比賽 級球 (二) 排球  
今日  
球 (二) 排球  
青島對  
(二)山東對天津  
(三)山東對天津  
(四)山東對天津

運動員均精神百倍，全場氣氛歡騰，騰鼓聲，茲將其情形分誌於下：

會場佈置

會場佈置，係由偉壯，以東西南門均紮有五彩球坊，以北面正中司令台為開會行禮之地，台上陳列各種獎品，金銀牌，鐘錶，煙燭，台前懸開會秩序口號，中上掛總理遺像，大會秩序由童子軍，女會員，女職員，

個人，或小組分名譽，以樂個人簡草腦筋來看，覺得這話雖不敢說是完全錯了，但可以說是錯了一對之九十，只有百分之一對了，這一次大會，參加者有十一省，各運動員部不遠千里而來，要說是尤為爭錦標要揚個人，或是一部名譽，就不必開會了，簡直把錦標與大家送去了，所以只要開會者，是有很大的意義在裏頭的。詳細說吧，時間來不及，今

等修補工程，多一起努力  
起來，來健全國家精神，民  
族精神，云云，次各運動員  
經過，大略有優點二，（

宣誓，則北平市趙文藻等十  
一人領導同舉右手宣誓。此  
由中央黨部代表將伯誠致訓  
詞，略云：兄弟今天代表中  
央黨部參加第十五屆華北運  
會，方才主席已經講的很明  
白了，這次各位在黨的領導  
之下，開過覺得的運動會高  
興的，實在是中國前途很好的  
希望，有了好運動員，不怕  
取消，有了不平等的約，不怕  
打不倒帝國主義云云，次又

(一)此次華北女選手達二十  
七人以上，全國運動會僅百  
八十一人，可以說是打破全國  
紀錄。(二)此次華北會以交  
響為單位，是華北體育會第  
一次，最後由華北體育會代  
張伯苓致詞，報告此次籌辦  
完美，招待更善，代表大家  
謝美云，呼口盡歡會，列隊  
遊行後，開始運動。

◆華北運動會為爭取國最有名

## 韓復榘

蔣主席在南京對於運動，韓主席在山東也是

但，現今的意義不完全是練身體，現在革命尚未成功，平等條約尚未廢除，非練運動，不能雪恥。所以今天開運動會，也就是救國運動一次。

由省府代表張紹棠秘書長致詞，諸位代表，總裁判長，總分隊長，各位運動員，會長副會長，各表運動員會長，托代表致詞，謹將會長所說的話，向諸位報告，有成績北運動會，是我國體育有成就最有盛舉的體育會，使得親朋地點輪在濟南會，使本屆開會參加，更在十二萬分欣幸，當未開會以前，濟南市上，友兄弟弟來賓交相接見，鼓

濟南市上父老兄弟咸歡款款奔走走選手，咸感濟南北省之青年選手，此番空前之盛況，豈往一必，言下若不勝歡迎者，因之發生一種感激此種感想，往復於腦海之中矣，歷數年於今諸君開會之期，國家之強弱，實以民族之強弱為衡，而民族之強弱，則以體育之強弱為顯，然天品地賦以陶冶之軀，絕不能於適當教育之競爭場中取得優勝，故諸誠

景況，言下實有不勝歎

料本屆運動成績，必定較前爲優，而各位選手，近來體育進步，定能將國家及種族的光榮，此種感想，往還腦海，已非一日，若吾們應當知道，人在社會，若無適當的運動，合法的鍛鍊，絕不能在大规模的競爭場中，取得優勝，那末今天的比賽，可說是比較個人的技能，也不但是各個團體間的競爭，因國家之聲譽，出於其精練之身，登壇拔戟，對壘衝鋒，定能喚起中外人士之注意，從此全國民衆，爲觀感興起，咸知健全身體，爲健全精神所由基，對於體育相與協力研究，助爲獨立自存之國，將來四萬萬之黃族，不難與二萬五千萬白種同踴躍於世界舞台，吾輩同胞遂爲平等之國家，運動之關係，如

動成績，縱有勝負，並  
辱可言，人說競爭為進

母，經過一次競爭，必有一  
當進步，有目共睹，更為顯著。  
當知道，國家的強弱，更應  
的盛衰，民族的興亡，全都  
體力的強健，民族的健康，  
所學，一切都能為所欲為，早  
就可以登，就可以與存，諸  
專門運動員，精神是運動大  
家老手，精神是運動大家

換一句話說，諸位都

表現，不遜於前君重利權之  
負，而無榮辱，語云，競爭  
為進化之母，凡事經過一  
就爭，必有一番進退，此次  
國運動，尤以身體之例，吾  
寄國，咸以誠信為精神所  
強國，而使復康壯志，則至實  
是所厚望於諸君。

# 本市三女選手今日啓程赴濟

不恤，終使國事守舊，途中操勞過甚，致患腦疼症，現請醫生醫治。

【又訊】北平市參加華北代表球類女選手金允澤，韓度，張夢莊三女士，今日（二）

照會，催速前往，至深金盼，此致燕大，清華大學，北平市教育局啓。

輔大殺敗鷹隊  
三十比二十三

昨日下午四時輔大鷹隊與工學院籃球隊戰于輔大場，檢察官倪君中先左守門右守鋒錄姓馬篤倫名得六分二分一分一次

三、輔大鷹隊反敗為勝。  
鷹隊大勝。

大佔便宜，前半時十四，再戰聲中，鷹隊先用

[illegible]

要，而能够受到實際的

特別研究，換言之即對於一個國家的氣候、習俗、民族性、能够有深刻精微的研究，那時依據了這種研究的結果，那再定實施體育的方針，那所求的效果，可以拿事半功倍的話來形容的。

體育與地理的關係，最明顯的如大陸上的體育與島嶼上的體育的不同，大陸上的體育，最顯著的因就是因地理上的種種的不同，如此我們理論體育，對於地理也不能不深加研究了。

(完)

十五日——今日休息——

[illegible]

力行

議

案











華北日報副刊

號七十八百四第  
年十二國民華中  
日八十二月五  
(四期星)

海上  
一個奇怪的殺人犯(續完)  
我素譯

海上

露原

夜深時，一隻小船在黑暗的海面上飄浮着，是一隻這樣簡單，窄小的船；人驚訝，這裏不是她應當來的地方，同時又爲她的危險而擔心。

小船沈默地向前行，她並不知道誰將她放在這裏的，也並不知道她的目的地；但她知道她的目的地，也知道她不能生活在另外的世界，因爲那是水裏的東西。

小船沈默地向前行，海聲着聲，夜正深着。

小船沈默地向前行，眼光是固執而嚴肅，他暗暗地告訴：我願——我渴望着晨光。

晨光抖動了她的翅子，展開來，像是透明的霧；水滴紛紛墜下，小草搖搖欲墜，微笑着：晨安，露珠！

舟子心中升起起意，她向小船親吻，他又低聲地向她歌唱：

晨光：幸福的影，

華北日報副刊

華北日報副刊

我原也知道海程的艱辛，但我更困難的是——我並沒有確定的路程。

此後，舟子的眼光愈加嚴肅，也愈加固執。他不祈禱黎明，也不願咒黑暗，因爲他知道：他們只不過是爲了自己的職務而出現。

小船依舊沈默地飄浮着，她已疲倦不堪了。

一天，舟子發現周圍少了幾隻平日熟悉的船隻，他向小船詢問，小船的話是：她們走向了太陽升起的地方。

什麼，太陽升起的地方？

於是小船將頭轉向東方。

舟子看見了，在那裏有一座懸崖的雲山，從她的大而圓的洞口，時時衝出紅光來。虹也被借去了，就是那小孩子見了拍手歡呼的虹；虹被放在從洞口到山腳的地方，真美麗的橋呵！

朋友，我們向那裏出發吧！這樣的一個好的所在。

小船搖頭。

自然，我知道你是要到那裏去的。但是，你也會知道，幾年來爲了你的不會駕駛，弄得我疲倦，受傷。我沒有載你到那裏去的力量了，請你原諒我；而且，那裏的風濤是可怕的險惡！

舟子撫摩着她的船殼，粗糙的身體，淒然的落下淚來。

海上的光景變得淒涼了。

三座著名的暗礁被老於航行的人給了名字：

飢餓

愛情

疾病  
隨時有破碎的木片散亂在海面，一見這，舟子總嚴肅地低下頭；祝福這毀滅的人。

深夜這黎明，黎明這深夜；舟子的心靈結了，小船是看得出的顫抖下去，……

天際，一條紫光顫抖，顫入舟子的心裏。

朋友，你可否聽從我一次，駛近那神秘的紫光，我們就將得到了安息。

我不需要安息，我對痛苦的花樣，不願有翻新的嘗試。

舟子的淚滴在小船的心上，她於是轉變了方向。

紫色的光炫耀在天際。

深夜這黎明，黎明這深夜；紫光漸漸變白，映白了舟子的兩頰，他悠然深思，傾注着他的清淚。

他嚴肅地坐在那裏，心地是光明澄淨；他給了小船淡淡的一吻，悄悄地投入海底。

沒有聲響，沒有輾轉，海聲着聲，又是這樣的夜深。

海面增多了破碎的木片，紫光消失了，在天際！

海面增多了破碎的木片，紫光消失了，在天際！

一個奇怪的殺人犯(續)

我素譯

——「我的日記的斷片」之一  
Maxim Gorky 作

「那時，在莫可樂夫談話的時候，他微笑着。那種出人意外的不可思議的微笑，改變了他那端正的面龐的銳利，簡直會使我覺得那人是一個惡魔。大概所有那些人們都是用同樣的微笑給殺掉的。我經驗了一種十分奇異的感覺。於是他又用一種顫動的聲調繼續的說下去：

『於是我就這樣的生活下去，像一隻母雞和一個卵似的，那卵是漸漸的腐爛了，而我也不知道。我心裏的那卵就要爆裂了，可是以後怎樣呢？我不知道。』我也不敢猜想那究竟要怎樣，可是我可以猜想那一定是些可怕的事情。』

「我問他曾經想過自殺沒有。他靜默了一會，眉毛動了一動，於是回答道：『我記不得了。』——我想我沒有。』……於是他向我，驚詫的，在他的眼光裏有一種懷疑的神情，說，我想那是很誠懇的，『怎麼我會沒有想到那個呢？那真是一件奇怪的事情。……』

「他用他的手掌擊着他的膝蓋，無意的注視着這法庭的一角，怪僻的低語着：

『「對了，對了，可是你不知道嗎，我不願意給我的靈魂一個自由的機會。在我的心裏，爲了對於別人的好奇心和我的那種靈魂的懦弱，我是那樣的被囚禁着。關於我自己的一切，我都忘記了。可是，我的靈魂都正在那裏沉思着：如果我殺了這個人，——』

「他很快快的說着，像是發狂了似的；他總在說着這人們的弱點

「應怎樣了呢？——

『兩年之後，莫可樂夫又殺了那個狂狂的女人，馬特來西加，一個園丁的女兒。他不十分清楚的對我講着怎樣殺死她的事，好像是知道這馬特來西加有些瘋症。』

「『她常常的犯一種癲狂病，會使得她一些知覺都沒有了。她有時便丟掉了她的花樣的工作，跟開着笑的向前走着，好像像有人招呼她使她去的一樣。她有時撞着了樹木，或是撞着了，便好像是從牠們中間走過去似的。有一天，她踏着一只仰放的柴把，傷了她的足趾，血從那傷口裏流了出來；可是她依然向前走着，並不覺得痛苦，——一些也不畏縮。她是一個很醜陋的女人，很胖的，因了她的愚笨，好像還有一些放蕩的樣子。』

「她也注意着我，可是我總在想着別的事情。最使我奇怪的是沒有事物能傷損她；無論她是倒在河溝裏，或是從屋頂上掉下，她總可以很安穩的站了起來。無論是誰，也許有時不免要扭傷了他的足，或是折了一塊骨節，可是，對她那是從來沒有過的事。她的全身都會被打傷破過，可是她卻依然壯健。她像是一個完全的安泰的靈魂裏生活着。』

「『在一個星期日，我當着大家把她給殺掉了。那時我正在門口坐在一條板凳上，她就很討厭的來對我賣弄風情，——於是我就用一個木柴打她。她滾倒了，一動也不動。我注視着她，——她死了。我便在她身旁坐在地，哭喊着：『天，天啊，我是怎麼了？爲什麼這樣的懦弱，這樣的軟弱？』」

「他很快的說着，像是發狂了似的；他總在說着這人們的弱點

「『我殺我的工頭伊文，基理利其也是爲了同樣的原因。』好

「他的鄰家失火，他簡直的就像是一個不朽的英雄一樣，——他爬進了火裏，救出了那個老乳母，又因了她哭喊着她的箱子，於是他又進去替她取出來。伊文，基理利其是一個快活的人，上帝使他的靈魂安定了。我使他受了一些痛苦是真的。對別人，我都是立刻把他殺掉了。可是，我單單的使她受了痛苦，——因了我想看一看他究竟怕不怕。是的，他的體格很軟弱，很快的就把他殺死了。人們聽了他的叫喊，都跑了來，他們要把我捆起來打我。可是我對他們說：『最好你們還是把我的靈魂捆起來，只捆我的手是不成的，你們們！』」

「莫可樂夫說完了他的故事，拭去了他面上的汗，寧息的说：『是怎麼呢？我不能和人們一起生活下去了，就是在監獄裏我也不不能。我犯了一種罪過，我的靈魂的罪惡。我犯這罪過犯得太多了，并且我恐怕我又要嘗試一下。』那麼又要有人受這痛苦。……你應當消除了我，先生，你應當……』

「那法官因一閃他那無光的眼，繼續的說下去：

「『後來他自己便把他自己消除了。』——在監獄裏自己殺死了，很奇怪，可是，我聽見過監獄官這樣的說，那獄官說：『這樣苦痛的笨拙的方法的自殺需要很大的毅力。那就是他所說的：『笨拙。』」

「於是斯維亞圖恩閉了眼睛，低聲的說：

「『你激動起莫可樂夫自發的恐懼就是這一個平常的俄國人，可是，可都是這樣的。……』」

「『你對他的想法呢？』

「『一九三二，三月，譯完。』

「一九三二，三月，譯完。』

「一九三二，三月，譯完。』

「一九三二，三月，譯完。』

「一九三二，三月，譯完。』

「一九三二，三月，譯完。』

「一九三二，三月，譯完。』

「一九三二，三月，譯完。』

「一九三二，三月，譯完。』

「一九三二，三月，譯完。』

「一九三二，三月，譯完。』

「一九三二，三月，譯完。』

華北日報副刊

華北日報副刊







破 壞 和 平

統 一 就 是 黨 國 的 罪 人



# 標金再現新高峯

## 昨曾一度漲至八百零八兩

但結果尚稍回跌三兩一錢  
老頭票亦復跌落百五十五兩

### 足金轉趨疲弱 銀價英美俱長

【上海二十七日專電】上海標金行市。復現新高峯。昨曾一度漲至八百零八兩。但結果尚稍回跌三兩一錢。老頭票亦復跌落百五十五兩。足金轉趨疲弱。銀價英美俱長。

【天津二十七日專電】天津標金行市。昨亦隨上海而漲。計開盤時每兩一百六十二兩九錢。最高漲至一百六十三兩九錢。最低跌至一百六十二兩九錢。計開盤時每兩一百六十二兩九錢。最高漲至一百六十三兩九錢。最低跌至一百六十二兩九錢。

【倫敦二十七日專電】倫敦金價。昨亦隨上海而漲。計開盤時每兩一百六十二兩九錢。最高漲至一百六十三兩九錢。最低跌至一百六十二兩九錢。計開盤時每兩一百六十二兩九錢。最高漲至一百六十三兩九錢。最低跌至一百六十二兩九錢。

【紐約二十七日專電】紐約金價。昨亦隨上海而漲。計開盤時每兩一百六十二兩九錢。最高漲至一百六十三兩九錢。最低跌至一百六十二兩九錢。計開盤時每兩一百六十二兩九錢。最高漲至一百六十三兩九錢。最低跌至一百六十二兩九錢。

【巴黎二十七日專電】巴黎金價。昨亦隨上海而漲。計開盤時每兩一百六十二兩九錢。最高漲至一百六十三兩九錢。最低跌至一百六十二兩九錢。計開盤時每兩一百六十二兩九錢。最高漲至一百六十三兩九錢。最低跌至一百六十二兩九錢。

【東京二十七日專電】東京金價。昨亦隨上海而漲。計開盤時每兩一百六十二兩九錢。最高漲至一百六十三兩九錢。最低跌至一百六十二兩九錢。計開盤時每兩一百六十二兩九錢。最高漲至一百六十三兩九錢。最低跌至一百六十二兩九錢。

【漢口二十七日專電】漢口金價。昨亦隨上海而漲。計開盤時每兩一百六十二兩九錢。最高漲至一百六十三兩九錢。最低跌至一百六十二兩九錢。計開盤時每兩一百六十二兩九錢。最高漲至一百六十三兩九錢。最低跌至一百六十二兩九錢。

【廣州二十七日專電】廣州金價。昨亦隨上海而漲。計開盤時每兩一百六十二兩九錢。最高漲至一百六十三兩九錢。最低跌至一百六十二兩九錢。計開盤時每兩一百六十二兩九錢。最高漲至一百六十三兩九錢。最低跌至一百六十二兩九錢。

【香港二十七日專電】香港金價。昨亦隨上海而漲。計開盤時每兩一百六十二兩九錢。最高漲至一百六十三兩九錢。最低跌至一百六十二兩九錢。計開盤時每兩一百六十二兩九錢。最高漲至一百六十三兩九錢。最低跌至一百六十二兩九錢。

【汕頭二十七日專電】汕頭金價。昨亦隨上海而漲。計開盤時每兩一百六十二兩九錢。最高漲至一百六十三兩九錢。最低跌至一百六十二兩九錢。計開盤時每兩一百六十二兩九錢。最高漲至一百六十三兩九錢。最低跌至一百六十二兩九錢。

【廈門二十七日專電】廈門金價。昨亦隨上海而漲。計開盤時每兩一百六十二兩九錢。最高漲至一百六十三兩九錢。最低跌至一百六十二兩九錢。計開盤時每兩一百六十二兩九錢。最高漲至一百六十三兩九錢。最低跌至一百六十二兩九錢。

【福州二十七日專電】福州金價。昨亦隨上海而漲。計開盤時每兩一百六十二兩九錢。最高漲至一百六十三兩九錢。最低跌至一百六十二兩九錢。計開盤時每兩一百六十二兩九錢。最高漲至一百六十三兩九錢。最低跌至一百六十二兩九錢。

【南平二十七日專電】南平金價。昨亦隨上海而漲。計開盤時每兩一百六十二兩九錢。最高漲至一百六十三兩九錢。最低跌至一百六十二兩九錢。計開盤時每兩一百六十二兩九錢。最高漲至一百六十三兩九錢。最低跌至一百六十二兩九錢。

【建甌二十七日專電】建甌金價。昨亦隨上海而漲。計開盤時每兩一百六十二兩九錢。最高漲至一百六十三兩九錢。最低跌至一百六十二兩九錢。計開盤時每兩一百六十二兩九錢。最高漲至一百六十三兩九錢。最低跌至一百六十二兩九錢。

【邵武二十七日專電】邵武金價。昨亦隨上海而漲。計開盤時每兩一百六十二兩九錢。最高漲至一百六十三兩九錢。最低跌至一百六十二兩九錢。計開盤時每兩一百六十二兩九錢。最高漲至一百六十三兩九錢。最低跌至一百六十二兩九錢。

【武夷二十七日專電】武夷金價。昨亦隨上海而漲。計開盤時每兩一百六十二兩九錢。最高漲至一百六十三兩九錢。最低跌至一百六十二兩九錢。計開盤時每兩一百六十二兩九錢。最高漲至一百六十三兩九錢。最低跌至一百六十二兩九錢。

【南平二十七日專電】南平金價。昨亦隨上海而漲。計開盤時每兩一百六十二兩九錢。最高漲至一百六十三兩九錢。最低跌至一百六十二兩九錢。計開盤時每兩一百六十二兩九錢。最高漲至一百六十三兩九錢。最低跌至一百六十二兩九錢。

【建甌二十七日專電】建甌金價。昨亦隨上海而漲。計開盤時每兩一百六十二兩九錢。最高漲至一百六十三兩九錢。最低跌至一百六十二兩九錢。計開盤時每兩一百六十二兩九錢。最高漲至一百六十三兩九錢。最低跌至一百六十二兩九錢。

【邵武二十七日專電】邵武金價。昨亦隨上海而漲。計開盤時每兩一百六十二兩九錢。最高漲至一百六十三兩九錢。最低跌至一百六十二兩九錢。計開盤時每兩一百六十二兩九錢。最高漲至一百六十三兩九錢。最低跌至一百六十二兩九錢。

【武夷二十七日專電】武夷金價。昨亦隨上海而漲。計開盤時每兩一百六十二兩九錢。最高漲至一百六十三兩九錢。最低跌至一百六十二兩九錢。計開盤時每兩一百六十二兩九錢。最高漲至一百六十三兩九錢。最低跌至一百六十二兩九錢。

### 中國金債

在英京市價

倫敦二十六日電：中國金債在英京市價。昨亦隨上海而漲。計開盤時每兩一百六十二兩九錢。最高漲至一百六十三兩九錢。最低跌至一百六十二兩九錢。計開盤時每兩一百六十二兩九錢。最高漲至一百六十三兩九錢。最低跌至一百六十二兩九錢。

### 現票俱跌

昨日（二十七日）平市現票。計開盤時每兩一百六十二兩九錢。最高漲至一百六十三兩九錢。最低跌至一百六十二兩九錢。計開盤時每兩一百六十二兩九錢。最高漲至一百六十三兩九錢。最低跌至一百六十二兩九錢。

### 銅元票

昨日（二十七日）平市銅元票。計開盤時每兩一百六十二兩九錢。最高漲至一百六十三兩九錢。最低跌至一百六十二兩九錢。計開盤時每兩一百六十二兩九錢。最高漲至一百六十三兩九錢。最低跌至一百六十二兩九錢。

### 金鈔美日俱長

昨日（二十七日）平市金鈔。計開盤時每兩一百六十二兩九錢。最高漲至一百六十三兩九錢。最低跌至一百六十二兩九錢。計開盤時每兩一百六十二兩九錢。最高漲至一百六十三兩九錢。最低跌至一百六十二兩九錢。

### 金鈔美日俱長

昨日（二十七日）平市金鈔。計開盤時每兩一百六十二兩九錢。最高漲至一百六十三兩九錢。最低跌至一百六十二兩九錢。計開盤時每兩一百六十二兩九錢。最高漲至一百六十三兩九錢。最低跌至一百六十二兩九錢。

### 金鈔美日俱長

昨日（二十七日）平市金鈔。計開盤時每兩一百六十二兩九錢。最高漲至一百六十三兩九錢。最低跌至一百六十二兩九錢。計開盤時每兩一百六十二兩九錢。最高漲至一百六十三兩九錢。最低跌至一百六十二兩九錢。

### 金鈔美日俱長

昨日（二十七日）平市金鈔。計開盤時每兩一百六十二兩九錢。最高漲至一百六十三兩九錢。最低跌至一百六十二兩九錢。計開盤時每兩一百六十二兩九錢。最高漲至一百六十三兩九錢。最低跌至一百六十二兩九錢。

### 金鈔美日俱長

昨日（二十七日）平市金鈔。計開盤時每兩一百六十二兩九錢。最高漲至一百六十三兩九錢。最低跌至一百六十二兩九錢。計開盤時每兩一百六十二兩九錢。最高漲至一百六十三兩九錢。最低跌至一百六十二兩九錢。

### 金鈔美日俱長

昨日（二十七日）平市金鈔。計開盤時每兩一百六十二兩九錢。最高漲至一百六十三兩九錢。最低跌至一百六十二兩九錢。計開盤時每兩一百六十二兩九錢。最高漲至一百六十三兩九錢。最低跌至一百六十二兩九錢。

### 平市九六昨忽狂跌

昨（二十七日）平市九六。計開盤時每兩一百六十二兩九錢。最高漲至一百六十三兩九錢。最低跌至一百六十二兩九錢。計開盤時每兩一百六十二兩九錢。最高漲至一百六十三兩九錢。最低跌至一百六十二兩九錢。

### 滬交期貨亦復疲弱

昨（二十七日）滬交期貨。計開盤時每兩一百六十二兩九錢。最高漲至一百六十三兩九錢。最低跌至一百六十二兩九錢。計開盤時每兩一百六十二兩九錢。最高漲至一百六十三兩九錢。最低跌至一百六十二兩九錢。

### 滬債慘跌

昨（二十七日）滬債。計開盤時每兩一百六十二兩九錢。最高漲至一百六十三兩九錢。最低跌至一百六十二兩九錢。計開盤時每兩一百六十二兩九錢。最高漲至一百六十三兩九錢。最低跌至一百六十二兩九錢。

### 今日停開

今日（二十七日）平市。計開盤時每兩一百六十二兩九錢。最高漲至一百六十三兩九錢。最低跌至一百六十二兩九錢。計開盤時每兩一百六十二兩九錢。最高漲至一百六十三兩九錢。最低跌至一百六十二兩九錢。

### 國外匯兌

昨日（二十七日）平市。計開盤時每兩一百六十二兩九錢。最高漲至一百六十三兩九錢。最低跌至一百六十二兩九錢。計開盤時每兩一百六十二兩九錢。最高漲至一百六十三兩九錢。最低跌至一百六十二兩九錢。

### 國內匯兌

昨日（二十七日）平市。計開盤時每兩一百六十二兩九錢。最高漲至一百六十三兩九錢。最低跌至一百六十二兩九錢。計開盤時每兩一百六十二兩九錢。最高漲至一百六十三兩九錢。最低跌至一百六十二兩九錢。

### 平滬電匯稍跌

昨日（二十七日）平市。計開盤時每兩一百六十二兩九錢。最高漲至一百六十三兩九錢。最低跌至一百六十二兩九錢。計開盤時每兩一百六十二兩九錢。最高漲至一百六十三兩九錢。最低跌至一百六十二兩九錢。

### 津申電匯益疲

昨日（二十七日）平市。計開盤時每兩一百六十二兩九錢。最高漲至一百六十三兩九錢。最低跌至一百六十二兩九錢。計開盤時每兩一百六十二兩九錢。最高漲至一百六十三兩九錢。最低跌至一百六十二兩九錢。

### 最後復跌至十四

昨日（二十七日）平市。計開盤時每兩一百六十二兩九錢。最高漲至一百六十三兩九錢。最低跌至一百六十二兩九錢。計開盤時每兩一百六十二兩九錢。最高漲至一百六十三兩九錢。最低跌至一百六十二兩九錢。

### 中央電影院

演開九夜半三（六四期星）天今

片名聲無貴珍版出司公梅高米

## 五面紅

薛愛梨 傑意得 薛愛梨 傑意得 薛愛梨 傑意得

△波瀾雲詭 △深刻細膩 △表演神化 △幕幕動人 △處處緊張 △劇力偉大 △哀艷絕世

價同夜日 四角上樓 三角下樓 價票

### 光光劇場

演開一九夜半三（六四期星）天今

片巨影電白對唱歌聲有產國

（演主）剛志賀 武冠尚 飛朱 芳琴徐

## 人夫良

大十全兩時攝吻口動能準發音

本五片年間制合齒作與確音

有游龍戲鳳皮實劇 有霸王別姬大軸劇 有歌載舞玲瓏逼真 有芳華美人曲三齣 有程程 馮春航製曲 張峻 徐琴芳 尙冠武兩 主角合唱

劇情 哀艷緊張 表演 纏綿悱惻 佈景 輝煌富麗 光線 勻稱柔和

同夜場日星六星每 六樓四二樓夜 五樓三樓日 角上角下場 角上角下場 價票

### 平安電影院

（一九夜點及三日六期星）一九夜半三（五四期星）天今

片影聲有舞歌彩五諧談感美貴華麗偉

## 迷仙夢

聯美公司特別搜羅之人才 描寫舞台生活之酸甜苦辣 專為此劇而作之文豪劇本 描寫舞台生活之酸甜苦辣 特別排演之華麗巨大歌舞

歌舞名家 銀幕創作 金聲玉振 燕舞鸞飛

JOAN DENNETT JAMES GLEASON AILEEN PRINGLE LILYAN TASHMAN music & lyrics by IRVING BERLIN directed by EDWARD H. SLOMAN presented by JOSEPH M. SCHENCK UNITED ARTIST PICTURE

注意 本院每逢星期六及星期日開演三場自 本院期六起其第一場改為三點開演

珍貴出品 紐約歌傑 現身銀幕